

# NACHRICHTEN

der  Marktgemeinde Lambach

Folge 8, Jahrgang 64  
Lambach, August 2009; [www.lambach.ooe.gv.at](http://www.lambach.ooe.gv.at)



**RÖMER RADWEG**

## Geh- und Radweg ERÖFFNUNG

Tellstück des überörtlichen Römeradwegernetzes

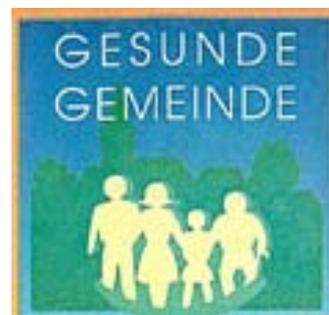
### Staig-Fischerau

**Samstag 29. 8. 2009**  
Start ab 14.30 Uhr - Agerbrücke Staig

Offizielle Eröffnung um 16 Uhr mit *LH-StV Franz Hiesl*  
bei Fam. Dickinger, Wirt in der Fischerau

Einladung zum

# Lambacher Gesundheitstag



am Samstag, dem 29. August 2009

in der Zeit von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

im Rossstall

Näheres zum Programm  
siehe Seite 9

Jetzt s Privat-Pension  
abschließen und die  
gut gefüllte Thermotasche  
holen.\*

Holen Sie  
sich Ihre  
Tasche!



\* Gilt nur für den Neuabschluss von s Privat-Pension, s Unfall-Schutz, s Pflegevorsorge.  
Auf Wunsch kann der Gegenwert von 20 Euro der Erstprämie gutgeschrieben werden.  
Pro Neuvertrag ist nur eine Thermotasche oder eine Gutschrift möglich.  
Infos bei ihrem Kundenbetreuer.

**SPARKASSE**   
Lambach  
In jeder Beziehung zählen die Menschen.

## SPRECHSTUNDEN

<b>Mittwoch</b>	08.00 - 10.00 Uhr
<b>Freitag</b>	08.00 - 10.00 Uhr
<b>Montag und Donnerstag</b>	10.00 - 12.00 Uhr 14.00 - 16.00 Uhr

**im Marktgemeindeamt  
1. Stock  
Tel.: 07245/28355-0**

## Die Seite der Bürgermeisterin

**Christine Oberndorfer**

Tel.: 20122 oder 0664/5362524



## Geschätzte Lambacherinnen und Lambacher!

### • Aktuelle Freizeit- und Erholungstipps

Das idyllische, an der Traun gelegene Flavia-Bad steht Jung und Alt für Erholung und Badespaß zur Verfügung. Vor allem für Kinder und Jugendliche ist der Beach-Volleyball-Platz und die große Spielwiese eine willkommene Abwechslung.

Die Uferzonen von Traun und Ager mit den angelegten Geh- und Radwegen, der Badeinsel und den Biotopen sind gern besuchte Naherholungsgebiete.

Nun ist dieser Naherholungsbereich um eine Variante reicher.

### • Eröffnung Geh- und Radweg in der Fischerau

Der Eröffnung des lang ersehnten Radweges am 29.08.2009 steht nichts mehr im Wege. Nach 10 jähriger Verzögerung wird der Lückenschluss des Römeradweges fertig gestellt.

Nach einer Einigung mit den Grundbesitzern stand einem Bau nichts mehr im Weg. Durch einen Grundkauf von Kraftwerk Glatzing im Bereich der Liegenschaft Traunwieser hat sich eine Einigung abgezeichnet. Mit den Ehegatten Eckmayr war diesbezüglich schon viel früher eine Vereinbarung erzielt worden. Allerdings musste auf Wunsch der Betreiber des Kraftwerkes Glatzing der Geh- und Radweg auf eine Breite von 3,5 Meter ausgebaut werden. Die Mehrkosten der Verbreiterung tragen das Land Oberösterreich und Kraftwerk Glatzing.

Der Bau des Geh- und Radweges war noch eine offene Zusage aus Zeiten des Kraftwerksbaues der Energie AG. Am 29.8.09 wird nun endlich der Radweg von LR Hiesl eröffnet. Ich lade Sie schon heute dazu sehr herzlich ein. Dieser Tag steht im Besonderen im Zeichen der Gesundheit, nachdem am Vormittag unser Gesundheitstag mit einem tollen Angebot für einen Gesundheitscheck stattfindet.



LH Dr. Josef Pühringer und  
Bgm. Christine Oberndorfer  
testen den Radweg.

### • Hagelunwetter in Lambach



Die völlig beschädigte Straße im Stubengraben.

Am 7. Juli 09 ging ein schwerer Hagel über Lambach nieder. Dieses Unwetter führte teilweise zu Problemen bei Hauskanalanlagen, aber es kam auch zu massiven Schäden bei Straßen. So z.B. vor dem Rathaus, wo das Kopfsteinpflaster schwer beschädigt wurde oder beim Stubengraben, wo teilweise die Straße unterspült und der Asphalt abgehoben

wurde. Die Straße wurde zum Teil so schwer beschädigt, dass ein gefahrloses Befahren unmöglich ist, und wir sie deshalb sperren mussten.

Wir bitten um Verständnis für diese Situation.

### • Schulsanierung

Seit Anfang Juli wird an der Sanierung der Lambacher Doppelhauptschule zügig gearbeitet. Für diese Baustufe sind 800.000 Euro budgetiert.

Folgende Bereiche werden ausgeführt. Durch die Zusammenlegung der Polytechn. Lehrgänge auf 2 Stützpunkte im Bezirk Wels-Land, nämlich in Lambach und Marchtrenk ist es notwendig geworden, das Kellerschoss samt Einbau der Poly Werkräume zu sanieren.

Weiters sind geplant, die Bodenabsenkung im Osttrakt und deren Sanierung. Es ist damit ein behindertengerechter Zutritt in die unteren Schulräume gewährleistet. Weiters ist eine Neuverlegung von Installationsrohren dringend notwendig.

Öffentliche Gebäude müssen barrierefrei sein. Dazu muss ein Lift eingebaut werden. Des Weiteren sind noch eine Reihe von Fenstern auszutauschen.

Diese doch sehr aufwändigen Arbeiten müssen über den Sommer erledigt werden, so dass einem reibungslosen Schulbeginn 09/10 nichts im Wege steht.

### Liebe Lambacherinnen und Lambacher

Ich wünsche Ihnen einen schönen und erholsamen August. Genießen Sie die freie Zeit. Nutzen Sie die Erholungszonen unseres schönen Traunufers und kommen Sie erholt und entspannt aus Ihrem Urlaub zurück.

Mit den besten Wünschen und Grüßen

Ihre Bürgermeisterin

Christine Oberndorfer

# TOP-Anlagen

3 Jahre 3,25%  
Laufzeit Raiffeisen Mittelstands-Eulage

5 Jahre 4%  
Laufzeit Raiffeisen-Eulage Divz 09

Stückelung EUR 1.000,-, Bonus ab Nominale EUR 5.000,-

8 Jahre bis zu 7%  
Laufzeit Raiffeisen Studien-Eulage

Ergänzungskapital; Prospekt vom 29.01.2009 liegt  
in der RLB OÖ zur Einsichtnahme auf

Stand: 13.07.09

## Aus dem Rathaus

Am Donnerstag, dem 25. Juni 2009 fand unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christine Oberndorfer die letzte Sitzung des Gemeinderates vor der Sommerpause statt.

### • **Finanzierungsplan - Straßenbaumaßnahmen und Errichtung einer Straßenbeleuchtung 2009**

Die Marktgemeinde Lambach hat für die Straßenbaumaßnahmen 2009 und für die Errichtung einer Straßenbeleuchtung um die Gewährung von Bedarfszuweisungsmittel angesucht.

Der dementsprechende vorliegende Finanzierungsplan wurde seitens der Mitglieder des Gemeinderates einstimmig zum Beschluss erhoben.

### • **Darlehensaufnahme - Freibadsanierung**

In dem für die Sanierung des Freibades vom Land Oberösterreich genehmigten Finanzierungsplan ist für das Finanzjahr 2009 eine Darlehensaufnahme in der Höhe von € 50.000,- vorgesehen. Für diese Darlehensaufnahme wurden die 3 ortsansässigen Bankinstitute zur Anbotslegung eingeladen.

Auf Grund des Ergebnisses der Anbotsöffnung beschließen die Mitglieder des Gemeinderates einhellig, das Darlehen bei der Sparkasse Lambach Bank AG aufzunehmen.

### • **Grundsatzbeschluss für die Errichtung eines Zubaus beim bestehenden Kindergarten**

Auf Grundlage der Entscheidung über die Einführung des Gratiskindergartens ab 1. September 2009, wurde in der Marktgemeinde Lambach eine Erhebung über die Anmeldung der Kinder durchgeführt. Dabei wurde festgestellt, dass derart viele Kinder mit einem Alter ab 30 Monaten und jünger angemeldet wurden, wodurch ein Zubau zum bestehenden Kindergarten erforderlich wird.

Mit dem Architekturbüro Dipl.Ing. Kroh & Partner wurde bereits ein diesbezüglicher Vorentwurf erstellt. Dieser Entwurf liegt derzeit beim Land Oberösterreich, Direktion Bildung und Gesellschaft zur Vorprüfung auf und wird in nächster Zeit die Bewilligung für die Einleitung des Bauverfahrens erwartet. Vom Planungsbüro Dipl. Ing. Kroh & Partner wurde weiters eine Baukostenschätzung erstellt. Die Gesamtkosten betragen demnach € 598.756,80 (inkl. MWSt.).

Die Mitglieder des Gemeinderates fassen durch ein Zeichen mit der Hand den einhelligen Beschluss, der Errichtung eines Zubaus beim bestehenden Kindergarten grundsätzlich zuzustimmen.

### • **Änderung der bestehenden Kindergartentarifordnung**

Auf Grund der Novellierung des OÖ. Kinderbetreuungsgesetzes ist die bestehende Kindergartentarifordnung mit Rechtswirksamkeit 1. September 2009 neu zu erlassen, was durch die Mitglieder des Gemeinderates durch Handerheben einstimmig bekundet wird.

### • **Änderung der bestehenden Kindergartenordnung**

Die Mitglieder des Gemeinderates fassen durch ein Zeichen mit der Hand den einhelligen Beschluss, die bestehende Kindergartenordnung auf Grund der Novellierung des OÖ. Kinderbetreuungsgesetzes mit Rechtswirksamkeit 1. September 2009 entsprechend abzuändern.

### • **Beschluss einer Krabbelstubenordnung**

Auf Grund, dass der Besuch des Kindergartens ab Herbst gratis ist und der erfolgten Bedarfserhebung ist im Kindergarten der Marktgemeinde Lambach eine Krabbelstube einzurichten.

Der Gemeinderat fasst durch Handerheben den einstimmigen Beschluss, der Krabbelstubenordnung, wie von der Vorsitzenden vorgetragen, zuzustimmen.

### • **Beschluss einer Krabbelstuben-Tarifordnung**

Durch die Einführung einer Krabbelstube ab 1. September 2009 ist die Erlassung einer Krabbelstuben-Tarifordnung notwendig. Die von der Vorsitzenden vorgetragene Tarifordnung wird von den Mitgliedern des Gemeinderat einhellig durch Handerheben zum Beschluss erhoben.

### • **Ansuchen „JULA“ - Jugend für Lambach um Gewährung einer Subvention**

Die Gemeinderatsmitglieder beschließen durch Handerheben einstimmig, dem Verein „JULA“ - Jugend für Lambach für das Jahr 2009 eine Subvention in Höhe von € 7.500,- zu gewähren.

### • **Grundsatzbeschluss über die Bildung eines Jugendnetzwerkes gemäß dem Leitfaden zur nachhaltigen Beteiligung von jungen Menschen**

Im Jahre 2007 wurde die Idee zu einem Jugendnetzwerk in der Region Wels-Land geboren. Der Regionalentwicklungsverband Wels - LEWEL - hat die Initiative zur Entwicklung einer überregionalen Jugendarbeit in Form eines regionalen Jugendnetzwerkes „JuWel“ (Jugend Wels Land) aufgegriffen und die Projektentwicklung in die Wege geleitet.

Der Gemeinderat fasst durch Handerheben den einhelligen Grundsatzbeschluss, diesem Jugendnetzwerk beizutreten.



**MÖBEL  
KARBIENER**  
HANDWERK MIT TRADITION  
PLANUNG MIT ZUKUNFT

BAHNHOFSTR. 31, 4650 LAMBACH, TEL. 07245-21957-1



**VOLKSBANK**  
Lambach, Klosterplatz 2  
Tel.: +43(0)7245 24338



## **Schnapp dir bis zu €1.000,- Startguthaben!**

**Jetzt Aktivkonto eröffnen – das Konto,  
das bei jedem Spaß dabei ist.**

**Karl Müller**, Filialleiter und Anlagefachmann  
der Volksbank in Lambach

[www.volksbank-wels.at](http://www.volksbank-wels.at)



• **Übertragung des Vergaberechts bzgl. dem Bauvorhaben „Sanierung der Hauptschule I und II“**

Entsprechend der in einer Baubesprechung festgelegten Grundlage der Bauetappe 2009 wurde festgestellt, dass die Ausschreibungsabgabe für Malerarbeiten, Plattformlift, Glasfassadenkonstruktion und Brandschutzportale für 29. Juni 2009 festgesetzt ist. Die Auftragsvergabe der einzelnen Arbeiten hat dann Anfang Juli zu erfolgen.

Nachdem die nächste Sitzung des Gemeinderates erst im September 2009 stattfindet, beschließt der Gemeinderat durch Handerheben einstimmig, dem Gemeindevorstand mittels Verordnung das Vergaberecht dieser Arbeitsaufträge zu übertragen.

• **Errichtung eines Geh- und Radweges; Zusatzvereinbarung**

Auf Grundlage der abgeschlossenen Grundsatzvereinbarung vom 8.11.2006 zwischen der Energie AG Oberösterreich und den Ehegatten Eckmayr, soll zum Zwecke der Errichtung eines Geh- und Radweges eine Zusatzvereinbarung abgeschlossen werden.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Lambach schließt sich dieser Zusatzvereinbarung durch Handerheben einstimmig an.

• **Verordnung Kurzparkzone**

**Leitenstraße/Offenhausener Landesstraße**

Die im Gemeindegebiet der Marktgemeinde Lambach verordneten Kurzparkzonen haben eine einheitliche Parkdauer von 90 Minuten. Die Kurzparkzone an der Leitenstraße bzw. Offenhausener Landesstraße im Bereich der Sparkasse Lambach weist eine Parkdauer von 60 Minuten auf und wurde dies vor Jahrzehnten von der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land verordnet.

Auf Grund des neuen Straßengesetzes ist nunmehr die Gemeinde für die Erlassung einer Kurzparkzone in diesem Bereich zuständig, sodass die Mitglieder des Gemeinderates durch ein Zeichen mit der Hand den einhelligen Beschluss fassen, die Parkdauer für die Kurzparkzone an der Leitenstraße mit 90 Minuten festzusetzen.

• **Umbenennung der „Airtoolstraße“**

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Lambach beschließt durch Handerheben einstimmig, die „Airtoolstraße“ in „Negrellistraße“ umzubenennen.

• **Ing. Walfred Stockinger - Ansuchen um Abänderung des Flächenwidmungsplanes samt Änderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes**

Ing. Walfred Stockinger, wh. in 4320 Perg hat beim Marktgemeindefrat Lambach um die Abänderung des rechtswirksamen Flächenwidmungsplanes für einen Teilbereich der Liegenschaft ehemaliges Sägewerk Brandstetter in 4650 Lambach, Sand 27 und 29 in gemischtes Baugebiet angesucht.

Die Mitglieder des Gemeinderates fassen durch ein Zeichen mit der Hand den einhelligen Beschluss, diesem Ersuchen Folge zu leisten und das dafür erforderliche Umwidmungsverfahren einzuleiten.

• **Gewährung einer Subvention an die Pfarre Lambach zur Parkplatzerichtung beim Friedhof**

Die Pfarre Lambach hat das sogenannte „Auer-Haus“ im Bereich des Friedhofes Lambach käuflich erworben. Vor einigen Wochen wurde das bereits sehr baufällige Haus abgetragen und wird nunmehr auf diesem Areal eine Parkfläche für Friedhofsbesucher errichtet.

Die Vertreter der Gemeinden Edt und Lambach haben vereinbart, die Kosten der Errichtung samt Installation einer Beleuchtung je zur Hälfte zu übernehmen.

Entsprechend einem vorliegenden Angebot der Fa. Swietelsky belaufen sich die Gesamtkosten für die Errichtung der Parkfläche samt Installation einer entsprechenden Beleuchtung auf € 46.925,67.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Lambach beschließt durch Handerheben einstimmig, der Pfarre Lambach für die Errichtung einer Parkfläche samt Installation einer Beleuchtung beim Friedhof eine Subvention im Höchstbetrag von € 23.462,83 zu gewähren.

• **Prüfbericht des Prüfungsausschusses**

Der Prüfungsausschuss der Marktgemeinde Lambach hat am 7. Mai 2009 eine angesagte Prüfung der Gemeindegebarung vorgenommen.

Der diesbezüglich verfasste und von der Vorsitzenden vollinhaltlich vorgetragene Bericht wird von den Mitgliedern des Gemeinderates durch ein Zeichen mit der Hand einhellig zur Kenntnis genommen.

• **Allfälliges**

Bürgermeisterin Christine Oberndorfer informiert über laufende und geplante Bauvorhaben sowie über Veranstaltungen in der Marktgemeinde Lambach.

Nachdem dies die letzte Sitzung vor der Sommerpause war, wünscht die Vorsitzende und auch die jeweiligen Fraktionsobmänner den Mitgliedern des Gemeinderates und deren Familienangehörigen einen erholsamen und schönen Urlaub.

**Die Marktgemeinde Lambach  
gratuliert zur  
bestandenen Matura**

**Denzel Thomas, Bundesgymnasium Wels**

**Hofmüller Lukas, Realgymnasium Lambach**

**Nußbaumer Andrea, BAKIP Vöcklabruck -**

*mit gutem Erfolg*

**Oberndorfer Susanne, HAK Lambach -**

*mit gutem Erfolg*

**Platzl Michaela, Realgymnasium Lambach**

**Plöchl Anja, HAK Wels II -**

*mit gutem Erfolg*

**Rixner Patrick, HAK Lambach**

**Schwarzlmüller Anna, Realgymnasium Lambach**

**Steiner Max, HAK Lambach - mit Auszeichnung**

**Wiesbauer Pia, HTBLA Leonding -**

*mit gutem Erfolg*

**Zanghellini Benjamin, Realgymnasium Lambach -**

*mit gutem Erfolg*

**Zobl Clemens, Realgymnasium Lambach**

**Besuchen Sie den  
Lambacher Wochenmarkt  
jeden Freitag in der Zeit  
von 06.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
am Marktplatz in Lambach**

**Compass Pools Austria**  
KARL HOLZER

**ERHOLUNG PUR IM EIGENEN GARTEN**

**Compass Pools Austria**

Salzburger Straße 77 • A-4650 Lambach  
Tel. +43(0)7245/31217 • Fax +43(0)7245/20023  
Mail: holzer@compasspools.at • www.compasspools.at



Gartenplanung, Gartenbegrünung,  
Gartenpflege, Baum- und  
Heckenschnitt, Pflanzenverkauf,  
Biotope und Schwimmteiche, uvm.



**Hochhauser**  
www.gartengestalten.at

Gärtnerei: Ghegastraße 54, 4600 Wels  
Büro: Gablonzerstraße 31, 4550 Kremsmünster  
Fax. 07583/ 206 53  
Mobil: 0676/ 749 69 80



## Die Tagesangebote im **August** bei Ihrem Fleischermeister „BUTZ“

03.08.	Frankfurter	per/kg	€ 7,99	21.08.	S.Schnitz geschnitten	per/kg	€ 6,99
04.08.	S.Schnitz geschnitten	per/kg	€ 6,99	22.08.	Putenbrust	per/kg	€ 8,99
05.08.	Extrawurst geschnitten	100 g	€ 0,59	23.08.	<b>Sonntag</b>		
06.08.	R.Schnitz geschnitten	per/kg	€ 9,99	24.08.	Presswurst	100 g	€ 0,39
07.08.	Knacker oder Salzburger	per/kg	€ 4,99	25.08.	R.Schulter zum Braten oder Dünsten	per/kg	€ 7,99
08.08.	Schopfsteak vom Gustino- schwein	per/kg	€ 6,99	26.08.	Krakauer hell geschnitten	100 g	€ 0,99
09.08.	<b>Sonntag</b>			27.08.	Hascheeknödel	Stk.	€ 0,80
10.08.	Faschirtes gemischt	per/kg	€ 4,99	28.08.	S.Filet vom Gustino Schwein	per/kg	€ 9,99
11.08.	Leberkäse kalt	per/kg	€ 4,99	29.08.	Grillkarre auf Wunsch mariniert	per/kg	€ 5,99
12.08.	S.Karreerosensteak	per/kg	€ 7,99	30.08.	<b>Sonntag</b>		
13.08.	Surbraten mager	per/kg	€ 12,99	31.08.	S.Schopf mit Knochen	per/kg	€ 4,99
14.08.	Bratwürstel	per/kg	€ 7,99				
15.08.	<b>Maria Himmelfahrt</b>						
16.08.	<b>Sonntag</b>						
17.08.	Schermrippe mager	per/kg	€ 5,99				
18.08.	Extrakranzerl	per/kg	€ 4,50				
19.08.	Rostbraten vom Jungrind	per/kg	€ 10,90				
20.08.	Scharfe	per/kg	€ 5,99				

**Das Fleischer-Team Butz freut sich  
auf Ihren Besuch!**

# Gesundheitstag am

**Samstag, 29. August 2009 von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
im Rossstall**

**Gesundheitsstraße mit Cholesterin-, HDL- und Glucose Testung,  
Blutdruckmessung, Ernährungsberatung, u.v.m.**

**10.00 Uhr: Gesundheitsvortrag Dr. Othmar Ablinger (Lungenfacharzt)  
zum Thema: Chronischer Husten - Habe ich Asthma? -  
Von der Allergie bis zum Rauchen**

**11.00 Uhr: Gesundheitsvortrag Dr. Manfred Mair (Urologe)  
zum Thema: Prostata Erkrankungen und urologische Vorsorge**

**16.00 Uhr: Eröffnung RÖMER-RADWEG beim Wirt in der Fischerau**

## Ihr Partner am Bau!

**IFD SYSTEMS**  
Industrie Fassaden und Dächer

- Spenglerei und Dachdeckerei
- Dach- und Wandelemente
- Folien- und Kautschukdächer
- Metallfassaden
- Trapezbleche
- Innen- und Brandschutzwände
- Lichtkuppeln- und Lichtbänder
- Sanierungsarbeiten
- fachgerechte Montage

4650 Lambach, Bahnhofstraße 11

TEL +43 (0) 7245/28241-12  
FAX +43 (0) 7245/28241-75  
MOBIL +43 (0) 664/9101590

E-MAIL office@ifdsystems.at  
WEB www.ifdsystems.at

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.ifdsystems.at](http://www.ifdsystems.at)

www.citroen.at

DER CITROËN C5 TOURER: SO ELEGANT KANN 0%-LEASING SEIN

CITROËN C5  
ab € 20.900,-



CITROËN empfiehlt TOTAL, CITROËN BANK.  
VERBRAUCH 9,9-14 l/100km CO<sub>2</sub> Emission: 225-149 g/km. Gemittelter, unkorrigierter mittlerer Verbrauch mit 90 km/h und 90 km/h, Gültig für Leasingverträge bei unbefristeter  
CITROËN Leasing. Stand Juli 2009. Die Richtpreispunkte enthalten eine Grundversicherung und ein vollwertiges Nachservice- und Unfallversicherungspaket. Im CITROËN Leasing können Sie ganz, Stück und  
Satzteile erhalten. CITROËN Leasing ist ein Service der Société PSA Finance, Niederösterreich, Eisenstraße 125, 2350 Wiener Neudorf, Austria. Tel. +43 (0) 2232 6100. E-Mail: info@citroen-leasing.at  
23% Eigenleistung, 20% Leasing und 57% Leasing und gewerbliche Nutzungsmöglichkeit. Durchschnittlicher Leasingpreis: € 100,-. Leasingpreis enthält: Register und Grundsteuer für die 3 Jahre Leasing.

  
**CITROËN**  
CREATIVE TECHNOLOGIE

**Ihre Werkstätte für  
Hagelschäden!**

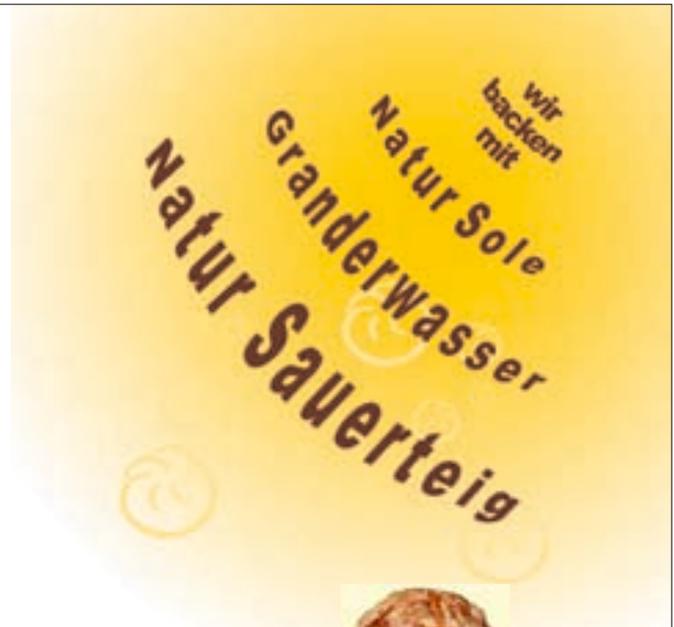
  
Kraftfahrzeug GmbH

AUTOMOBILS - KFZ-WERKSTÄTTE - KRASSERREPARATURS - LACKIEREREI

[www.kfz-mueller.at](http://www.kfz-mueller.at)  
4654 Bad Wimsbach, Au 54  
Tel. 07245/25230  
4817 St. Konrad, Bundesstr. 14  
Tel. 07615/8315



Marktplatz 15, 4650 Lambach  
Tel.: 07245/28964



• aus unserem neuen Holzbackofen:

Roggen-Weizenmischbrot aus Natursauerteig, Sole und Granderwasser, jetzt auch mit gemahlene Gewürzen, ohne Zusatz von Hefe.

Sonntag 07.00 Uhr bis 10.00 Uhr geöffnet.

Sie erhalten auch Ihren EDUSCHO Kaffee bei uns!

# Malerei Mlivo

## MALERARBEITEN aller Art

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - RENOVIERUNGSARBEITEN - INNENAUSBAUTEN  
STIL- UND FARBBERATUNG - ITALIENISCHE SPACHELTECHNIK

4651 Stadl-Paura, Stegmüllerweg 2  
Tel. 0 72 45 / 32 259 oder 0 664 / 18 31 945



A-4650 Edt bei Lambach Linzerstraße 10

Telefon 07245/28431 Telefax 07245/31299



Textilbeschriftung ★ Werbeschilder ★ Digitaldruck ★ Tönungsfolien ★ Car-Entertainment

**Herzlichen Dank für die vielen Geburtstagswünsche -  
es war ein schönes Fest, das ich mit den Lambachern und  
meinen Jahrgangskollegen feiern durfte!**



Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überraschte mit einem netten Blumengruß.



Auch Abt Gotthard und Abt Maximilian waren unter den Gratulanten.



Die Marktmusikkapelle Lambach/Edt gratulierte mit einem flotten Ständchen.



Elfriede und Franz Affenzeller überbrachten Glückwünsche.



Die erfolgreichen Kegler des SK Lambach.



Ein Nachmittag in gemütlicher Runde.



Eine Abordnung der Union Lambach mit Obfrau Gerti Steinbacher überbrachte herzliche Glückwünsche.



Die FF-Lambach stellte sich mit einer „Einsatzjacke“ ein.



1

**Bild 1:** Die Trainer Gerold Past (hinten, 2.v.re.) und Alexander Eckmayr (hinten, rechts) mit den Teilnehmern des Tennis-Jugendcamps 2009.

**Bild 2:** Walter Ameshofer (stehend, Bildmitte) und seine Betreuer mit den Kindern, die auf ihren Mountainbikes rund um den Krailberg radelten.

**Bild 3:** Die Teilnehmer am Theaterworkshop, die ein von Mario Klein geschriebenes Theaterstück unter der Regie von Michaela Klee am 17. Juli 2009 vor vollem Haus mit Bravour und großer Begeisterung dem Publikum präsentierten.



2



3

# Lambacher Kinder- und Jugendferienspiele 2009

- Mo. 03. bis Mi. 05. August:** **Schnupperkurs Karate** - jeweils von 09.30 bis 11.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule Lambach; maximal 25 Teilnehmer ab 8 Jahren; Kosten: € 6,--
- Mi. 05. August:** **Abenteuerwanderung/Alpenverein und Sparkasse Lambach** - mit lustigen Spielen und Knackergrillen; bei Schlechtwetter Klettern in der Kletterhalle Vöcklabruck; (09.00 bis 13.00 Uhr); maximal 15 Kinder von 8 - 12 Jahren; Treffpunkt im Innenhof der Sparkasse Lambach; Kosten: € 1,--
- Mo. 10. bis Mi. 12. August:** **Spaß am Tanzen/Union Lambach** im Turnsaal der Volksschule Lambach; maximal 10 Kinder von 4 bis 7 Jahren; jeweils von 09.30 bis 11.00 Uhr; Kosten: € 7,--
- Mi. 12. August:** **Schule am Bauernhof/FUNTASIA** - Ein Tag am Bauernhof in Niederhaischbach in Steinerkirchen von 14.00 bis 17.00 Uhr mit Rätselrallye, Barfußweg, Tiere füttern und vieles mehr; maximal 30 Teilnehmer von 5 bis 10 Jahren; Kosten: € 2,-- (Jause mitnehmen!)
- Do. 13. August:** **Bastel-Workshop mit Silvia Frank** - Wir basteln Tiere aus Steinen, Bändern, Wäscheklammern, .... von 09.00 bis 11.00 Uhr; Teilnehmer ab 5 Jahren; Kosten: € 2,50 + Material.
- Mi. 19. August:** **Erste Hilfe/Rotes Kreuz Lambach-Stadt-Paura** - Kennenlernen des RK-Betriebes, Fahrzeugbesichtigung, Erste-Hilfe-Tipps und Übungen von 16.00 bis 18.00 Uhr; maximal 10 Teilnehmer von 6 bis 12 Jahren; Kosten: € 1,--
- Do. 20. August:** **Die bunte Welt der Blumen/Gärtnerei Topf** - Blumen stecken, umtopfen - von 09.00 bis 11.00 Uhr; maximal 30 Teilnehmer ab 10 Jahren; Kosten: € 2,--
- Fr. 21. August:** **Mal-Workshop/Haller Hope** - Make your own Art von 16.00 bis 18.00 Uhr; Jugendzentrum Lambach maximal 20 Teilnehmer ab 6 Jahren; Kosten: € 5,--
- Mo. 24. August bis Fr. 04. September:** **Leichter Lernen Wochen/OÖ. Hilfswerk** - Unterricht in Mathematik, Deutsch und Englisch jeweils von 08.00 bis 12.00 Uhr in der Volksschule Lambach; 10 bis 15 Kinder pro Gruppe; Kosten: € 128,-- für zwei Wochen.
- Do. 27. August:** **Kick-Box Aerobic/ Bea Berger** - einfache Tanzschritte und kleine Choreografien von 09.00 bis 10.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Lambach; Teilnehmer von 10 bis 14 Jahren; Kosten: € 3,--
- Sa. 29. August:** **Schnuppernachmittag bei der Feuerwehr Lambach** - A-Boot-Fahrten auf der Traun, Orientierungslauf und vieles mehr von 13.00 bis 16.00 Uhr; Treffpunkt beim Feuerwehrzeughaus Lambach; Kosten: € 2,--

**Anmeldungen und weitere Informationen zu den Aktivitäten erhalten Sie beim Marktgemeindeamt Lambach (Fr. Eva Kraft)**

## Überraschung im Altersheim



Anlässlich des Muttertags überreichte die **Junge ÖVP Lambach** allen Müttern des Alten- u. Pflegeheimes einen Blumenstock

# HOLZINGER

## INSTALLATIONEN



IHRE QUELLE FÜR WASSER & WÄRME

4650 Lambach, Salzburger-  
straße 30; Tel.: 07245/28088;  
FAX DW 20  
Mail: office@holzinger-inst.at  
www.holzinger-inst.at

Genießen Sie Ihren Urlaub am eigenen Pool!  
Für ungetrübten Badespaß bieten wir Ihnen eine große Auswahl an  
Schwimmbadpflegeprodukten an - Wir beraten Sie gerne!



Ihre Quelle  
für ausgezeichnete Tropfen

Betriebsurlaub vom  
10. bis 16. August 2009

### Top-Auszeichnung für unsere Winzer!

**Markus Huber:** Traisental DAC Obere Steige -  
2. Platz Veltliner Grand Prix

**Markus Pfeiffer:** Weinviertel DAC Hellgraben -  
SALON Österreich

**Ewald Diem:** Zweigelt Reserve - SALON Österreich

**Herbert Prickler:** Zweigelt Select - SALON Österreich

**Josef Rosenberger:** GV Kellerweingarten -  
AWC Sieger 2008

**Walter Frauwallner:** Weintalent des Jahres 2008

Wir gratulieren sehr herzlich & freuen uns, euch diese  
hochwertigen Weine in unserer Vinothek anbieten zu  
können!  
Brigitte & Erich



Tischlerei  
**KRIEGNER**

A-4650 Lambach, Siedlungsstraße 1  
☎ 0 72 45 / 28 327, Fax 28 327

Besuchen Sie uns  
im Internet unter

[www.tischlerei-kriegner.at](http://www.tischlerei-kriegner.at)



Modern & individuell

# ABFALL - TERMINE - INFORMATIONEN

## Müllabfuhrtermine August 2009

Montag	03.08.2009 - BIOTONNE
Montag	10.08.2009 - 2+4-wöchentlich+BIO
Montag	17.08.2009 - BIOTONNE
Montag	24.08.2009 - 2-wöchentl. +BIO+GS
Montag	31.08.2009 - BIOTONNE

Um eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu gewährleisten, bitte die Abfalltonnen und Gelben Säcke am Vorabend, bzw. bis spätestens 07.00 Uhr Früh des Abholtermines bereitstellen!!!

Sperrmüll, Altwertstoffe (Holz, Metall, Kleidung, Papier, Glas, Kunststoffverpackung,.....) Problemstoffe (Medikamente, Kosmetika, Altöle, Batterien, .....) Bildschirm- und Kühlgeräte, Elektronikschrott, Leuchtstoffröhren und kleine Mengen reiner Bauschutt können zu den Öffnungszeiten beim Altstoffsammelzentrum in Stadl-Paura kostenlos entsorgt werden!

Für den Mehranfall an Grünschnitt können Sie beim Marktgemeindeamt Lambach jederzeit Biosäcke (Inhalt: 120 l) zum Preis von € 1,10 pro Stück kaufen, welche mit der Biotonne zur Abfuhr bereit gestellt werden können. Für größere Mengen (Heckenschnitt und dgl.) setzen Sie sich bitte mit unserem Kompostierer Herrn Josef Auer, Aichham 2 in Edt bei Lambach unter der Telefonnummer 0664/4454177 in Verbindung.



**Kontaktstelle MR Wels**  
**Rennbahnstraße 15, 4600 Wels**

> T 07242 | 71230

> E wels@maschinenring.at

[maschinenring.at](http://maschinenring.at)

## Öffnungszeiten

Altstoffsammelzentrum Stadl-Paura

Tel.: 07245/20164

Di., Mi. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.00 - 18.00 Uhr

Sa. 09.00 - 12.00 Uhr

**GEBRÜDER GRATZ**  
Schrott • Metalle • Schneedolli  
Nutzseilen • Brennstoffe

**GRATZ RECYCLING Ges.m.b.H.**  
Entsorgung von Altschrott  
und Elektronikschrott

A-4650 Edt/Lambach  
Linzler Straße 21  
Tel. 07245/28015-0  
Telefax 07245/20029-10  
E-Mail: office@gratz-schrott.at

**SCHROTT IST ROHSTOFF**



**Maschinenring**

## Dienstleistungen von Profis!

- > Gartenplanung u. Gartengestaltung
- > Garten- u. Landschaftspflege
- > Grabpflege
- > Pflege von Firmenarealen
- > Baumpflege, Baumabtragung inkl. Wurzelstockfräsung
- > Hebebühne u. Seiltechnik
- > Kehrmaschine u. hydraulische Astschere
- > Winterdienst
- > **Spezialdienstleistungen:**  
Wärmecontracting

Maschinenring Service OÖ. reg. Gen.m.b.H., Auf der Gugl 3, 4021 Linz

## 22. Grillfest und Frühschoppen im Bezirksalten- und Pflegeheim Lambach

320 Personen freuten sich am Sonntag, 5. Juli 2009 über das zum 22. mal abgehaltene Grillfest mit Frühschoppen im schönen Garten des Bezirksalten- und Pflegeheimes Lambach.

Bei Grillhenderl, Pommes und Bier vom Fass, genossen die Heimbewohner die flotte Marschmusik der Musikkapelle Edt bei Lambach.

Zu den Heimbewohnern und deren Angehörige mischten sich auch Nachbarn und Ehrengäste, allen



Der Abt des Stiftes Lambach Mag. Maximilian Neuling und der Bürgermeister der Marktgemeinde Offenhausen Hermann Stoiber.

voran der Abt vom Stift Lambach, Prälat Maximilian Neuling und der Bürgermeister von Offenhausen, Hermann Stoiber.

Knapp vor Mittag kam auch die Bürgermeisterin von Lambach, Christine Oberndorfer hinzu, sie kam vom Pfarrfest mit den Hochzeitsjubiläpaaren.

5 Minuten vor 12 beendete ein kräftiger Regenschauer das schöne Fest.



Bis 5 Minuten vor 12 Uhr Mittag war der Garten des Bezirksaltenheimes voll besetzt und die Anwesenden ließen sich die Grillspeisen und Getränke schmecken.



Optikermeister ✨ Uhrmachermeister



*Schnürch*

- ✨ Fachmännische Beratung ✨
- ✨ Geschenke für viele Anlässe ✨
- ✨ Pokale – Gravuren aller Art ✨

LAMBACH, Klosterplatz 7  
Tel. 28 8 59

## MASSAGESTUDIO CHRISTINE FRITSCH

Spannocchi-Str. 2; **Tel.: 07245/22950**

Zusätzlich wird angeboten:

**Coaching**  
**Supervision**  
**Familienaufstellung**

**Termine nach  
Vereinbarung**



## Pensionierung

Mit 30. Juni 2009 ging Gabriele Neuböck, FSB „A“ nach 26 Dienstjahren im Bezirksalten- und Pflegeheim Lambach in Pension.

Bei dieser Feier sprachen der Heimleiter, die Pflegedienstleitung und die Betriebsratsobfrau Dank und Anerkennung aus, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft.



Im Bild v.li.: Betriebsratsobfrau Evelyne Berger, Heimleiter Günther Wolfsmayr, Gabriele Neuböck und Pflegedienstleiterin Elisabeth Voglhuber.

## Anna Sammer feierte ihren 80. Geburtstag

Eine große Gratulantschar fand sich kürzlich im Gasthof Sammer in der Berggasse 4 in Lambach ein, um der Besitzerin und Wirtin Anna Sammer zur Vollendung ihres 80. Geburtstages herzlich zu gratulieren.

Der Abt des Benediktinerstiftes Lambach Mag. Maximilian Neulinger, Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, Mitglieder des Gemeinderates von Lambach, Abordnungen des Roten Kreuzes Lambach, des Seniorenbundes, des Pensionistenverbandes sowie zahlreiche Stammgäste gratulierten und wünschten Anna Sammer für die Zukunft nur das Allerbeste!



Anna Sammer (sitzend) im Kreise der großen Gratulantschar.

## INNENTÜREN

Neubau & Renovierungsprofi

Made in Austria  
Seit 1925

Ich will mehr.

# W.T.G.<sup>®</sup>

[www.wtgtueren.at](http://www.wtgtueren.at)

Ich will mehr.

# W.T.G.<sup>®</sup>

[Kontakt]

W.T.G. Türen GesmbH  
Stubengraben 11  
A-4650 Lambach  
Tel: 07245/28592  
Web: [www.wtgtueren.at](http://www.wtgtueren.at)

KOSTENLOSEN KATALOG  
ANFORDERN!

Ich will mehr Auswahl!

**WERKSCHAURaum  
LAMBACH**

(80 verschiedene Modelle)

**Direkt neben der  
B1,  
unterhalb  
Stift Lambach.**

**Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!**



# Realgymnasium der Benediktiner Lambach

Klosterplatz 1, 4650 Lambach, Tel.: 07245/21710-601

## Matura 2009



**1. Reihe v.li.:** Mag. Elke Punz, Mag. Siegfried Stadlmayr, Mag. Barbara Platzl, Mag. Eva Wörister, HR Dr. Mag. Wilhelm Zillner, Abt Mag. Maximilian Neulingen OSB, Dir. Mag. Manfred Zopf, Mag. Adelheid Huemer, Mag. Franz Ketter, Mag. Irene Pühringer, Mag. Dr. Michael Aichmayr.

**2. Reihe v.li.:** Mag. Dr. Christian Kitzberger, Mag. Klaus Hofwimmer, Anna Schwarzlmüller, Julia Rieger, Eva Scheufer-Wasserthal, Barbara Bruckner, Lisa Langmayr, Dominik Scheibl, Anna Rutzinger (Auszeichnung), Lukas Hofmüller, Michaela Platzl, Christina Huemer, Stefanie Humer, Niki Kilbertus (Auszeichnung), VL Gerhard Eckerstorfer.

**3. Reihe v.li.:** Irene Neudorfer (Auszeichnung), Theresa Buchegger, Sandra Kurz, Christoph Gsöls, Thomas Krötzl, Clemens Zobl, Lukas Lengauer, Dimitri Weiss, Benjamin Zanghellini, Maria Berndorfer, Karoline Obermair, Pia Reisinger, Daniela Kirchmeyr.



Restaurant

# Stiftskeller

1959  
Zipfer  
Tradition

E. u. H. LACHTNER

4650 Lambach, Klosterplatz 1, Tel. u. Fax: 07245/20777  
Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9.00 - 24.00, So u. Feiert: 8.30 - 15.00 Uhr  
Abends 11.00 - 14.00  
Abends Geschlossen!

Um Tischreservierungen wird gebeten!

**Wir freuen und auf Ihren Besuch!**

**E. u. H. Lachtner**

4650 Lambach, Klosterplatz 1, Tel.: 07245/20777

[www.stiftskeller-lambach.com](http://www.stiftskeller-lambach.com)

## Österreichische Agrarjournalisten besuchten abz Lambach



Führende Chefdakteure und Medienvertreter des Verbandes der österreichischen Agrarjournalisten zeigten sich beeindruckt vom neuen Lambacher Agrarbildungszentrum das kurz vor der Fertigstellung steht.

Auf Einladung von Landesrat Dr. Josef Stockinger besuchten die Journalisten während ihrer 2-tägigen Oberösterreich-Visite die Baustelle des künftigen Schulzentrums für Land,- Haus,- und Pferdewirtschaft.

Direktor Mag. Franz Hochreiner führte die Medienvertreter durch die Anlage und informierte ausführlich über die Infrastruktur der neuen Schule und die Ausbildungsinhalte der 3 Fachrichtungen.

Unter Anleitung von Fachlehrerin Ing. Theresia Spitzbart wurden die Besucher seitens der Fachrichtung Hauswirtschaft mit leckeren Imbissen verwöhnt. Derart gestärkt trat die Delegation die Reise zu den weiteren Stationen der Pressefahrt durch Oberösterreich an.



Dir. Mag. Franz Hochreiner (li.) und Landesrat Dr. Josef Stockinger präsentierten den österreichischen Agrarjournalisten das neue Lambacher Agrarbildungszentrum, das am 16. September 2009 eröffnet wird.



### Termine - Pferdezentrum Stadl-Paura

**31.07. bis**

**02.08.2009:** Europachampionat Vollblut Araber

**03.08. bis**

**07.08.2009:** Vorbereitungskurs Reiterpass/-nadel

**07.08.2009:** Prüfung Reiterpass/Reiternadel

**15.08.2009:** OÖ. Fohlenchampionat Warmblut

**16.08.2009:** OÖ. Reitpferdchampionat

**17.08. bis**

**21.08.2009:** Vorbereitungskurs Reiterpass/-nadel

**21.08.2009:** Prüfung Reiterpass/Reiternadel

**22.08.2009:** OÖ. Fohlenchampionat & Materialprüfung Haflinger

## Hoher Besuch auf Lambacher Schulbaustelle

Auf seiner Sommerradtour durch Oberösterreich machte Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer entlang des Römerweges einen Abstecher zur Baustelle des Agrarbildungszentrums Lambach.

„An der Traun 1“ befindet sich ab Herbst die erste Adresse für zukunftsorientierte Bildung im ländlichen Raum und die Bauarbeiten zur Fertigstellung von Oberösterreichs größtem agrarischen Schulzentrum laufen auf Hochtouren.

Der Landeshauptmann überzeugte sich beim Rundgang höchstpersönlich vom Baufortschritt und dankte den Arbeitern für ihren Einsatz.

Dem flotten Radteam gehörten neben anderen Sportbegeisterten auch die Lambacher Bürgermeisterin Christine Oberndorfer und Direktor Mag. Franz Hochreiner an.

Ab September bieten die drei Fachrichtungen Landwirtschaft, Hauswirtschaft und Pferdewirtschaft in Lambach fundiertes Know-how für insgesamt 400 Schülerinnen und Schüler.



Dem flotten Radteam um Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer (im gelben Trikot), Bürgermeisterin Christine Oberndorfer (re.) und Dir. Mag. Franz Hochreiner (im blauen Trikot) schlossen sich noch weitere radbegeisterte Sportler an.



Freuen sich auf die Fertigstellung von Oberösterreichs größtem agrarischen Schulzentrum Lambach: v.re.: Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, LH Dr. Josef Pühringer, Direktor Mag. Franz Hochreiner und Direktor-Stv. Ing. Anna Puchner.

## Vernissage in der Style-Bar

Zur 4. Vernissage in der Leitenstrasse 23 lud Style-Bar Besitzer und Friseur Manfred Altenhofer und sein Junior Friseur Lukas sowie der neue Friseur HARALD aus Wels ein.



Sonja Holubar

Gezeigt wurden in den Räumlichkeiten Bilder in Acryl und Aquarelltechnik von Sonja Holubar aus Neukirchen bei Lambach.

Bei Sektempfang von Masseurin Julia und Kosmetik Andrea wurden die zahlreichen kunstinteressierten Gäste begrüßt. Untermuert wurde der wunderschöne Abend mit Jazzmusiker Christian Steiner und Natalie Brüll als Sängerin.

Kunst und Kultur unter einem Dach, ein wunderbarer Rahmen, den die Besucher bis in die frühen Morgenstunden begeisterte.



Ein Aquarellbild der Künstlerin.

Die Bilder können Kunstinteressierte in den Öffnungszeiten der Style-Bar besichtigen.

Neu sind auch die verlängerten Öffnungszeiten Mittwoch und Freitag jeweils bis 20.00 Uhr.

## OÖ. Stiftskonzerte

Im Rahmen der OÖ. Stiftskonzerte fand am 19. Juli 2009 im Sommerrefektorium des Benediktinerstiftes Lambach ein Liederabend mit Michael Volle (Bariton), begleitet von Helmut Deutsch am Klavier statt.

Michael Volle, der weltweit als Lied- und Konzertsänger engagiert ist, ist Ensemblemitglied des Bayrischen Staatsoper und eng an die Opernhäuser in Zürich und Wien gebunden.

Internationale Auftritte führten den deutschen Bariton nach Paris, London, Mailand Brüssel sowie zu den Festspielen in Salzburg und Bayreuth.

2008 wurde Volle von der Zeitschrift „Opernwelt“ als „Sänger des Jahres“ ausgezeichnet.



Bürgermeisterin Christine Oberndorfer mit Michael Volle (li.) und Helmut Deutsch (re.)

S T Y L E - B A R Cafe

**Eine Oase für Haut, Haar und Seele**

Zurücklehnen und entspannen. Sich dem perfekten Styling und dem stresslosen Wohlfühlen hingeben – das ist in der Style-Bar in Lambach möglich! Friseur, Kosmetik/Fußpflege und Massage unter einem Dach.

Unser Tip: mit Gutscheinen von der Style-Bar liegen Sie immer richtig. Sie sind bei Friseur Manfred, Kosmetik Andrea und bei Massage Julia Simader einlösbar.

<b>Friseur Manfred</b> DIGITALE FRISURENBERATUNG 07245 32223	<b>Kosmetik Andrea</b> Fußpflege 0576 6901407 07245 32702	<b>Massage Julia</b> SIMADER 0650 5106493
---	--	---

4650 LAMBACH  
 LEITENSTRASSE 23  
[www.style-bar.at](http://www.style-bar.at)

## Aus unserem Kindergarten

Am 10. Juli hat unser Familienfest mit dem Motto „**Rückblick auf das vergangene Kindergartenjahr**“ stattgefunden.

Die Eltern, Geschwister und Großeltern bekamen einen kleinen Einblick in das Kindergartengeschehen unter dem Motto „Mit den Jahreszeiten durch's Kindergartenjahr“.

Jede Gruppe präsentierte Lieder, Gedichte und Tänze. Anschließend wurde bei verschiedenen Spielstationen mit den Eltern gespielt, am Lagerfeuer Knacker gegrillt und rustikal gepicknickt!

Es war ein sehr schöner und gemütlicher Nachmittag im Kindergarten, da auch das Wetter auf unserer Seite war und das Gemeinschaftsgefühl wird durch solche Aktivitäten sehr positiv unterstützt!

**Im August sind im Kindergarten Ferien!** Wir wünschen allen recht erholsame Tage und ausreichend Zeit für all das, worauf sich jeder schon freut.

Am **1. September** beginnt das neue Kindergartenjahr.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei allen, die dem Kindergarten das ganze Jahr über tatkräftig zur Seite stehen und die uns in irgendeiner Form unterstützen, sei es durch Einladungen, Spenden oder aktive Teilnahme am Kindergartengeschehen!

Schöne Ferien wünscht -  
Das ganze Kindergartenteam



Jede Kindergartengruppe präsentierte Lieder, Gedichte und Tänze.



Auch unsere „Tanten“ halfen bei den einzelnen Spielstationen.



Mit vollem Eifer und mit großer Begeisterung haben die Kinder gesungen und gelacht.



Unter dem Sand wurde ein Schatz vermutet - es wurde fleißig gegraben, geschaufelt und gebaggert.



Das Beste zum Schluss: selbst gegrillte Knacker!

ZAUNERDRUCK<sup>2</sup>

[www.zaunerdruck.at](http://www.zaunerdruck.at)

zauner druck ges.m.b.h. schubertstraße 2 a-4650 lambach  
tel. 0 72 45 / 28 860-0 fax 0 72 45 / 28 860-9 [www.zaunerdruck.com](http://www.zaunerdruck.com)

senkrechte ideen. gerade lösungen.

## Glänzende Ausbildung am Poly Lambach: Verleihung des „Wirtschaftsdiamanten“

Bestens ausgebildete und motivierte Fachkräfte gelten als Erfolgskriterium für die österreichische Wirtschaft. Der Wirtschaftsverband Wels-Grieskirchen-Eferding macht daher mit der Preisverleihung des „Wirtschaftsdiamanten“ sichtbar, wo Hervorragendes für Betriebe geleistet wird.

In diesem Jahr kann sich die Polytechnische Schule in Lambach über die Auszeichnung freuen.

Im Sportsaal der Schule hatten sich am Montag, dem 29. Juni 2009 neben Direktor Günther Plasser, dem Lehrkörper und SchülerInnen auch zahlreiche Ehren-gäste eingefunden, um die Verleihung des „Wirtschaftsdiamanten“ gemeinsam zu feiern.



Viel Prominenz in der Dreifachturnhalle.

Der Vorsitzende des Wirtschaftsverbandes Wels-Grieskirchen-Eferding, Abg. z. NR KR Franz Kirchgatterer, betonte in seiner Ansprache, dass die Klein- und Mittelbetriebe die meisten Lehrlinge ausbilden. Bestens ausgebildete Jugendliche würden einen wichtigen Beitrag zur österreichischen Wirtschaftskraft leisten. Viele in der Wirtschaft erfolgreich Tätige seien denselben Weg gegangen wie die jungen Menschen der Polytechnischen Schule Lambach es heute tun.



Der Vorsitzende des Wirtschaftsverbandes KR Franz Kirchgatterer bei der Überreichung des Preises an Dir. Günther Plasser (re.) und seinem Lehrkörper.

Das duale Ausbildungssystem, mit Lerneinheiten und betrieblicher Praxis, bedeute einen Ausbildungsvorteil gegenüber Ländern wie den USA, England oder Frankreich, wo solche Strukturen nicht vorhanden sind.



Dir. Günther Plasser hält den Diamanten fest in Händen.



Das erfolgreiche Lehrerteam.



Bgm. Christine Oberndorfer und KR Franz Kirchgatterer beim Small-Talk.

### Initiative zur Vernetzung

„Eine Initiative des Wirtschaftsverbandes ist es, den Gedankenaustausch zwischen Polytechnischen Schulen und Berufsschulen einzuführen. Diese Vernetzung würde beiden Seiten große Vorteile bringen“, wies Kirchgatterer auf das Potenzial des gemeinsamen Dialogs hin.

Das neue Schuljahr 2009/2010 bringt bereits Verbesserungen für die Berufsschulen, nämlich den Kleingruppen-Unterricht.

Nähere Informationen zum Preisträger auch unter:  
<http://hs1-lambach.ingenium.at/pts/index.php>



### Schachspielen ist wieder in!

Dank der Initiative von PTS Lehrer Peter Brandstötter, frönt selbst diesem Hobby, ist es zu verdanken, dass dieser Virus die PTS Schüler nachhaltig befallen hat.

Mitte Juni fand die erste Poly-Schachmeisterschaft statt, die großen Anklang fand. Rege Beteiligung erforderte mehrere Vorrundenspiele, bis der endgültige Sieger feststand.

Bei dieser Begeisterung für das Schachspiel wird es im nächsten Schuljahr bestimmt eine Fortsetzung geben.

Verdienter Sieger, er alle Spiele gewann:

1. Ralph Reischauer
2. Bruno Babic
3. Michael Kletzl
4. Michaela Leitner



v.li.: Ralph Reischauer (mit dem Siegerpokal), dahinter Bruno Babic, Michael Kletzl und Michaela Leitner.

### 5. Platz beim Bundesbewerb Elektrotechnik



Markus Speichert konnte beim Bundesbewerb Elektrotechnik der Polytechnischen Schulen in der Voest Lehrwerkstätte den hervorragenden 5. Platz belegen.

Markus wird von seiner Lehrerin Dipl. Päd. Margaretha Neuböck im Fachbereich Elektrotechnik bestens unterstützt.

Links im Bild: Markus Speichert

### Schulfest 2009

26. Juni 2009 - Heuer stand bei den diversen Spielen die Geschicklichkeit der einzelnen Schüler im Vordergrund.

Zu Beginn machte strömender Regen einen Strich durch die Veranstaltung, nach einer Wartezeit konnten aber alle Bewerbe reibungslos durchgeführt werden.

Für das leibliche Wohl sorgten die Eltern der dritten Klassen. Anschließend stand gemütliches Beisammensein mit Eltern, Lehrern und Schülern auf dem Programm.



Plaha Stephan (2b) - vollste Konzentration.



Sackweitwurf



Es ist nicht leicht, den kleinen Nagel auf den Kopf zu treffen.



## Mitgliederehrung

Der Vorsitzende begrüßt die zu ehrenden Mitglieder, die Mitglieder des Vorstandes, die Ehrenmitglieder Ingeborg Geiselmayer und Ingeborg Sonnleitner. Auch die Ehrengäste Bürgermeisterin Christine Oberndorfer, Vizebgm. Ing. Martin Olejniczak, Vizebgm. Ing. Herwig Schneider in Vertretung des Bürgermeisters der Gemeinde Edt und der Bezirksvorsitzende KR Raimund Pichler wurden herzlich begrüßt.

In den Grußworten bedankten sich die Ehrengäste für die Einladung und gratulierten den Geehrten und wünschten ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit. In diesem Jahr wurden 52 Mitglieder für 10, 20, 25, 30 und Ehrenmitglied Ingeborg Geiselmayer für 35 Jahre geehrt. Die Ehrung haben die Bürgermeister und der Bezirksvorsitzende Raimund Pichler vorgenommen.

Anschließend wurden alle zu Kaffee, Torte und einem Getränk eingeladen. Der Vorsitzende Hubert Sonnleitner bedankt sich für die langjährige Treue zur Ortsgruppe und wünscht alles Gute und noch ein gemütliches Beisammensein.



Bgm. Christine Oberndorfer, Bezirksvorsitzender Raimund Pichler, Vizebgm. Ing. Martin Olejniczak und Hubert Sonnleitner (stehend v.li.) mit den Geehrten für 30- bzw. 35-jährige Mitgliedschaft Anna Fexa, Engelbert Riedlbauer, Ingeborg Geiselmayer und Maria Anzengruber (sitzend v.li.).



Die Geehrten für 20- bzw. 25-jährige Mitgliedschaft.



Die Geehrten für 15-jährige Mitgliedschaft.



Die Geehrten für 10-jährige Mitgliedschaft.

## Gemütlicher Nachmittag im Bezirksaltenheim

Die Damen der Bastelgruppe haben am Mittwoch, dem 3. Juni die Heimbewohner in den Speisesaal zu Kaffee und selbstgebackene Kuchen eingeladen. Es war ein netter Nachmittag im Kreise der älteren Mitbürger des Altenheimes.

Herzlichen Dank den Damen der Bastelgruppe für Mehlspeise und Mithilfe beim Servieren.

Gabi Olejniczak.

## Admont und Oberst Klinker Hütte



Die riesige Bibliothek im Stift Admont.

Unsere Tagesfahrt am 17. Juni führte uns nach Admont. Im Benediktinerstift haben wir mit einer Führung die weltweit größte Klosterbibliothek und die herrliche Stiftskirche besucht.



Die Oberst Klinker Hütte in 1.486 Meter.

Anschließend fuhren wir zur Oberst Klinker Hütte in 1486 m Seehöhe.

Einige wanderten bei herrlichem Wetter auf den 2196 m hohen Kalbling.

Hubert Sonnleitner, Vorsitzender.

## 4 Tages-Fahrt nach Kärnten

Die 4 Tages-Fahrt des Seniorenbundes Lambach-Edt führte von Mittwoch, 24. Juni bis Samstag 26. Juni 2009 nach Kärnten.



Die Reisegruppe des Seniorenbundes.

Die Fahrt durch die herrliche Landschaft von Mittelkärnten – mit dem Wörthersee und dem Ossiachersee, den aufragenden Burgen und romanischen Kirchen, den grünen Almwiesen und ausgedehnten Wäldern hat uns immer wieder beeindruckt.

Das erste Besichtigungsziel war die Burg Hochosterwitz, seit Jahrhunderten im Besitz der Khevenhüller. Sie ist auf einem steil aufragenden, freistehenden 160 Meter hohen Kalkfelsen errichtet. Die Burg, von der man einen herrlichen Blick in die Landschaft hat, konnte nie erobert werden.

Ein weiteres Ziel war Maria Saal. Die beiden Türme des altehrwürdigen Gotteshauses, das aus der Ferne wie eine wehrhafte Burg erscheint, laden, weithin über das Zollfeld sichtbar, zum Besuch eines der ältesten und markantesten Gotteshäuser Kärntens ein. Pfarrer P. Pius konnte den dortigen Stiftpfarrer für eine Begrüßung der Lambacher Gäste und eine kurze Führung gewinnen.

Am zweiten Tag fuhren wir entlang der Nordseite des Ossiachersees über Villach auf die Villacher Alpe (1732m hoch gelegen). Von hier aus bietet sich ein herrlicher Blick auf die Karawanken im Süden und auf den Ossiacher See und den Wörthersee im Osten. Ein Teil der Reisegruppe wanderte auf den Dobratsch.

Ein Besuch im Puppen-Museum Elli Riehl in der Gemeinde Treffen rundete den Tag ab.

Elli Riehl, eine begnadete Künstlerin, hat das Leben der Menschen in Puppen in Originalkleidung und Trachten, ihre Lebensart und das Brauchtum festgehalten.

Am dritten Tag begleitete uns ein örtlicher Reiseleiter, der uns viel über Kärnten und seine Menschen zu erzählen wusste.

Wir fuhren entlang der Südseite des Ossiacher Sees, besuchten das ehemalige Benediktinerstift Ossiach, mit einer um das Jahr 1000 erbauten romanischen

Pfeilerbasilika. Diese wurde im 18. Jahrhundert zu einem Barockjuwel umgestaltet. Seit 1969 bietet die Stiftskirche den festlichen Rahmen für den „Carinthischen Sommer“.

Weiter ging die Fahrt am Fuße des Dobratsch über Bad Bleiberg ins Gailtal weiter zum Faakersee.

In der am Wörthersee gelegenen Stadt Velden hielten wir Mittagsrast und nützten die Zeit für einen Spaziergang, u. a. zum „Schloss am Wörthersee“. Auf der Weiterfahrt nach Klagenfurt besuchten wir noch Maria Wörth.

Ein Höhepunkt war der Besuch der Landeshauptstadt Klagenfurt. Nach einer Stadtrundfahrt hatten wir noch einige Stunden Zeit für die historische Altstadt (Landhaus, Lindwurm, Dom, Heiligengeistkirche). Manche der Reisetilnehmer nutzten den Aufenthalt für eine Kaffeepause in einem Altstadtkaffee, das von einer gebürtigen Lambacherin – Manuela Colli mit ihrem Gatten geführt wird.

Der letzte Tag brachte noch einen Höhepunkt: Der 27. Juni ist der Festtag der Hl. Hemma von Gurk, der Landespatronin von Kärnten. Nach dem Einzug des Domkapitels und der Festgäste in den Gurker Dom nahmen viele unserer Reisegruppe am anschließenden Festgottesdienst teil.

Das Mittagessen in Friesach rundete die „Kärntner Tage“ ab. Die Heimreise führte über Hohentauern, im Gasthaus beim „Wilderer Museum“ im Steyertal war der gemütliche Abschluss dieser herrlichen Fahrt.

Besonderer Dank gebührt dem Obmann des Seniorenbundes, Direktor Franz Grausgruber, der mit seinem Arbeitsausschuss das Reiseprogramm vorbereitet hat.

Die Unterbringung im Hotel ALPENBLICK in St. Urban am Urbansee war ausgezeichnet.

Diese Ausflugsfahrt des Seniorenbundes Lambach-Edt war wieder ein Erlebnis, das allen Teilnehmern in schöner Erinnerung bleiben wird.

### OSR Frida Mayrhofer zum 85.

OSR Frida Mayrhofer, 4650 Lambach, K. Köttlstraße 19 vollendete kürzlich das 85. Lebensjahr. Die Jubilarin unterrichtete unter anderem 17 Jahre an der Hauptschule in Lambach und war von 1969 bis zur Pensionierung im Jahre 1985 Direktorin der Hauptschule in Pichl bei Wels, wo sie die Musikhauptschule aufbaute.

OSR Frida Mayrhofer setzte sich in der Landesvertretung der Pflichtschullehrer engagiert für Schule und Bildung ein.

Sie war auch 12 Jahre Mitglied des Gemeinderates der Marktgemeinde Lambach, wo ebenfalls Schule und soziale Angelegenheiten Schwerpunkte ihrer umsichtigen kommunalen Arbeit waren.



Bgm. Christine Oberndorfer (li.) und der Obmann des Seniorenbundes Franz Grausgruber (re.) mit der Jubilarin.

Bürgermeisterin Christine Oberndorfer überbrachte zum Geburtstag die Glückwünsche der Marktgemeinde Lambach und der Österreichischen Frauenbewegung.

Obmann Franz Grausgruber gratulierte vom Seniorenbund.

Das Lambacher

**TAXI**  
BRUCKBACHER

Taxi mit Stil

Tel. 0 72 45 / 28 3 66

Taxi • Mietwagen • Kleinbusse • Krankenbeförderung

- Krankenbeförderung (sitzend)
- Rollstuhltaxi
- Dialyse-, Reha-Fahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Fahrten zu Nachbehandlungen
- Einlieferung oder Heimtransport (zB. Krankenhaus)
- Ausflüge
- Transfer (zB. Flughafen)



**Nidermair  Fröschl**

**G L A S E R E I**

Reparatur-Schnellservice, Isolier- und Bauverglasung,  
Kunstverglasung, Sandstrahlarbeiten, Bilderrahmen

4650 Lambach · Jubiläumsplatz 7 · Tel.: 07245/28379 · Fax: 28379-13



Reifen-Service  
Erwin Berger

+ Reifen + Räder + Autoservice

Reifenfachgeschäft

LKW

PKW

Vulkanisierbetrieb

AS - Bereifung

REIFEN

FELGEN

KOMPLETTRÄDER

4650 Lambach - Salzburgerstraße 25 - Tel. 07245/24960 - Fax 24960-12



ERWIN

BAUPROFI



AUSFÜHRUNG  
BERATUNG  
SANIERUNGSARBEITEN  
UM - UND ZUBAUTEN  
VOLLWÄRMESCHUTZ  
BAUMATERIAL

NIKOLAUS-LENAU-STRASSE 5  
4651 STADL - PAURA  
TEL. 0664/5362544  
0664/5346041



*Aus Freude am  
Genießen ...*

*... werden im Haus Obermair  
seit dem Jahr 1840 süße Köstlichkeiten mit  
viel Liebe und Sorgfalt gezaubert.*

*Daftender Kaffee, verführerische Creme-Schnitten,  
frische Frucht-Törtchen, hausgemachtes Eis -  
hier steht das Genießen im Mittelpunkt.*

## **Konditorei Obermair der Eisspezialist**

**Genießen Sie unser Eis  
aus eigener Erzeugung nach  
original italienischen**

**Rezepten**



**16 verschiedene Sorten  
1 Kugel € 0,80**

**Neu! Zum mit nach Hause nehmen:  
unsere praktische Eisboxen**

HAUSGEMACHTE MEHLSPEISEN  
HOCHZEITSTORTEN  
EIS AUS EIGENER ERZEUGUNG  
FREMDENZIMMER  
SCHÖNER GASTGARTEN

*Geöffnet von 8.30 bis 24.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

CAFÉ - KONDITOREI OBERMAIR  
A-4650 LAMBACH, SALZBURGER STRASSE 2  
TEL.: 0 72 45 / 2 88 67, FAX: 0 72 45 / 285 65

## **222 m lange Rutsche im Familienparadies Agrarium in Steinerkirchen a.d. Traun**

Ende Juni wurde eine Österreichweit einzigartige Attraktion von Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber offiziell eröffnet.

Die längste Erlebnissrutsche Österreichs: 222 m lang, 13 schnittige Kurven, durchschnittliches Gefälle 10%! Auf eigens dafür entwickelten Flitzern geht es einzeln oder zu zweit talwärts - einfach nur weil es riesig Spaß macht und nichts extra kostet oder, weil man Rutsch-Champion des Tages oder sogar der ganzen Saison werden möchte.

„Punkte gibt es nicht nur für die schnellste Zeit sondern lustige Zusatzaufgaben, wie z.B. möglichst lautes Brüllen im 12 m langen Räubertunnel eröffnen auch den Kleineren zusätzliche Chancen.“, schmunzelt Erich Preymann, Gründer und Betreiber des 10 ha großen Themenparks nach zweijähriger Vorbereitungszeit.

Die Konstruktion der Erlebnissrutsche ist europaweit einzigartig. Insgesamt haben 25! österreichische Unternehmen, davon 20 aus Oberösterreich und 15! aus der neu gegründeten Leader-Region Wels-Land (LEWEL) die Entwicklung voran getrieben.

Anlässlich der Eröffnung verkündete Preymann eine großzügige Einladung: „**Alle Bürger unserer Region inklusive der Stadt Wels können das Agrarium mit allen Attraktionen 1 Monat lang zum halben Eintrittspreis genießen.**“

Weitere Infos:  
Erich Preymann - Agrarium GmbH  
Almegg 11  
4652 Steinerkirchen/Traun  
Tel.: 07245-25810 od. 0650 981 00 71



**FOTOGRAF HERWIG FÜREDER**



LAMBACH MARKTPLATZ 16

07245 / 28957

Könnte Sie  
jünger  
aussehen  
lassen.



Wird Sie  
jünger  
hören  
lassen.



**be**  
RESONANCE

## Es geht nicht ums Älterwerden ...

... sondern darum, jung zu bleiben.

Natürlich würden wir gerne behaupten, dass es auch Falten glättet und die sichtbaren Zeichen des Alters reduziert.

Aber bei by ReSound wird Ihr Äußeres nicht verflüchtigt, sondern Sie lang anhaltend jünger hören lassen.

Es trägt sich wie kein anderes Hörsystem und wird am Ohr höchstwahrscheinlich unsichtbar.

Obwohl es eines der weltweit kleinsten Hörsysteme ist, liefert bei by ReSound ein beeindruckendes Klangerlebnis.

Erleben Sie junges Hören!



**Schwabegger**

OPTIK - HÖRGERÄTE - CONTACT LENSEN

4600 WELS, RINGSTR. 10, TEL. 07242 / 44781  
4350 LAMBACH, MARKTPLATZ 7, TEL. 07245 / 29276  
[www.schwabegger.at](http://www.schwabegger.at)

**M. ZIEGLER GmbH**



**Transporte Baggerungen  
Containerverleih**



Schilcherberg 3, A-4651 Stadl-Paura

☎ 07245/28524

office@ziegler-transporte.at

07245/28524-4



**CHICO**  
HÄNGEMATTEN

4650 Lambach, Leitenstraße 4

Öffnungszeiten:  
nach Vereinbarung

07245/21987 od. 0650/2198765



**In einer Hängematte oder einem Hängesessel fällt es leicht, den Augenblick zu leben!**

## Österreichischer Alpenverein



### Sektion Lambach

#### Termine August 2009

#### 1. August 2009

##### Rottenmanner Tauern

Auffahrt von Rottenmann auf der Mautstraße bis 1393m. Steinernes Mandl 2043m. Weiter zum Großlückensee und zur gemütlichen Rottenmanner Hütte. 950 Hm, Gehzeit ca. 5 Stunden

Abfahrt: 7 Uhr vom Gemeindeparkplatz Lambach  
Anmeldung: Petrowitsch Brigitte, Tel.: 07245 / 22573

#### 12. August 2009

##### Großer Größtenberg (Krestenberg - 1724 m)

Vom Parkplatz im Bodinggraben geht es entlang der Krummen Steyrling nach Steyrsteg und von dort über die Weingartalm (unbewirtschaftet) zum Gipfel. Gesamtgehzeit ca. 6 Stunden. Fahrt mit Privat-PKW-Fahrgemeinschaften.

Abfahrt: 7 Uhr vom Gemeindeparkplatz Lambach  
Anmeldung: Badegruber Alois bis 9. August 2009  
Tel. 0664 / 1960133



## Kirchliche Termine

27.08. bis

29.08.2009: 3-Tage Fuß-Wallfahrt nach Frauenberg

09.09 bis

11.09.2009: Pfarrausflug ins Bregenzer Land und in die Heimat Bischof Rudigers ins Montafon

20.09.2009: **NEU! - Adalberofest** und „Sonntag der Stiftspfarrn“  
15.00 Uhr: Feierliches Pontifikalamt anschließend Prozession

02.10.2009: Sternwallfahrt zum Grab des Hl. Adalbero

04.10.2009: **Erntedankfest**

09.00 Uhr - Festzug zur Stiftskirche

09.15 Uhr - Weihe der Erntekrone im Stiftshof

09.30 Uhr - Erntedankgottesdienst

**BAUUNTERNEHMEN**  
**STEFAN KRISTL**  
STADL-PAURA 07245/28108

EMAIL: KRISTL.STEFAN@AON.AT

PLANUNG  
AUSFÜHRUNG  
BAUMATERIAL  
BAUBERATUNG

## Kepp GmbH

Kaplanstraße 3

4650 Lambach

Tel.: 07245/24324-6; Fax: 07245/24324-5



Wir bieten:

### **Metalldesign**

für innen und außen und verarbeiten **Edelstahl, Stahl und Aluminium.**



### **Für Privathaushalte fertigen wir:**

Wendeltreppen, Handläufe, Geländer, Balkone, Zäune, Schiebe- und Drehtore, Schließanlagen.

### **Für Firmenkunden fertigen wir:**

Regale, Behälter, Transportwagen, Abfallwagen, Paletten





# NEUWIRTH

TRANSPORT GES.M.B.H. • LAMBACH

SPEDITION - LASTENTRANSPORTE - BRENNSTOFFE  
Gegründet im Jahre 1894

4650 Lambach, Leitenstraße 7 und 4671 Neukirchen  
Gewerbepark 1; Tel.: 07245/20003; FAX DW 6  
e-mail: [office@neuwirth-transporte.at](mailto:office@neuwirth-transporte.at)  
Homepage: [www.neuwirth-transporte.at](http://www.neuwirth-transporte.at)

## Pizza Kebab Schabanack



Marktplatz 12, 4650 Lambach

Tel.Nr.: 07245/22 601

Kein Ruhetag !!

Zustellservice



# REINLEIN PARKETT

Parkettwerk - Holzindustrie

G. Reinlein Ges.m.b.H.

A-4651 Stadl-Paura, Wimsbacher Str. 17-21

Tel.: +43(0) 7245 / 281 70-0, Fax: 220 22

e-mail: [office@reinlein-parkett.com](mailto:office@reinlein-parkett.com)

[www.reinlein-parkett.com](http://www.reinlein-parkett.com)

*Böden für's Leben*



Fa. Joh.

# Viechtbauer

Ihr Fachmann für  
den Innenraum  
Boden Wand Decke  
Maler-u.Bodenlegermeister  
INKU-Fachberater

4650 Lambach, Bahnhofstr. 22 Tel.: 07245 / 32294  
Handy: 0664 / 32 42 377, Fax: 07245 / 32294-4, E-Mail: [j.viechtbauer@aon.at](mailto:j.viechtbauer@aon.at)

## Motorsägenwettschneiden

Die Landjugend Edt/Lambach lädt herzlich zum  
**Motorsägenwettschneiden  
mit Frührschoppen**  
am 30. August 2009, ab 10.30 Uhr  
im Stiftsmeierhof (neben Kraftwerk)  
in Lambach ein.



Es kann in folgenden Wertungen gestartet werden:

**0 - 65 ccm**

**66 - 120 ccm**

**Oldtimer**  
(ohne Kettenbremse)

**Eigenbau**

### Vorraussetzungen:

Schnittschutzhose und Gesichtsschutz.

**RC ARBÖ GRASSINGER BIKERS BEST  
HUBER E-TECH SPARKASSE LAMBACH**

## Einladung zum Lambacher Radwandertag am 16. August 2009

**Start:** Lambach - Marktplatz  
**Ziel:** Wirt in Klaus  
**Startzeit:** So. 16.8.2009 (ab 09.00 - 12.00 Uhr)  
**Streckenlänge:** ca. 30 km  
**Startgeld:** Erwachsene: € 3,50  
Kinder bis 14 J. € 1,50

**Verlosung: 1. Preis ist ein Markenfahrrad der Fa. Radsport Grassinger - sowie weitere Warenpreise!!**

### Achtung!

**Die Strecke führt teilweise über Schotterstraßen**

Im Zielgelände wird für das leibliche Wohl, Unterhaltung und Information gesorgt. An der Strecke ist eine Labstelle eingerichtet.

Um rege Teilnahme ersucht der Veranstalter!



creatives wohnen  
mit design in stein

## Ihr Steinmetzbetrieb in Lambach

### UNSER LEISTUNGSANGEBOT

Gartenzaunabdeckungen  
Stadt-/ Gartengestaltung  
Tür-/ Torumrandungen  
Küchenarbeitsplatten  
Steine aus aller Welt  
Poolumrandungen  
Natursteinplatten  
Bronzefiguren  
Wasserhähne  
Steinlampen  
Balustraden  
Skulpturen  
Kaskaden  
Brunnen  
Säulen

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung



Natursteinplatten, Verlegeservice, Küchenarbeitsplatten, Tür-/ Tor-/ Poolumrandungen, Skulpturen, Balustraden und Brunnen



### GRABMALAUSSTELLUNG



Neugestaltung  
Abtragungen  
Renovierungen  
Laternen  
Vasen  
Skulpturen

Zopf Günter • Salzburger Straße 77 • 4850 Lambach • Tel. 07245/21342  
Öffnungszeiten: MO - FR 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr, SA 9 - 13 Uhr



## Union Landesmeisterschaften im Geräte - Mehrkampf

Im Rahmen des Union - Landessportfestes nahm die Union Lambach-Edt am 27. Juni 2009 im DALZ Leonding mit 10 Mädchen am neuen Turn 10 Geräte-Mehrkampf teil.

Trainiert werden die Mädchen von den Riegenleitern Susanne Parzer, Bettina Schibler, Renate Rothauer und Gertrude Steinbacher.

In der AK 9-12 Jahre, mit einem Teilnehmerfeld von 25 Turnerinnen konnten einige Mädchen sehr gute Platzierungen erreichen:

- Rang 4 - Köbrunner Verena
- Rang 8 - Frank Laura
- Rang 10 - Kremsmair Anja
- Rang 11 - Mittermayr Romana

Die Mädchen der AK 13-18 Jahre überraschten mit den Plätzen 1 - 3:

- Rang 1 - Schobesberger Stefanie
- Rang 2 - Pötscher Bettina
- Rang 3 - Strummer Selina



Die erfolgreichen Turnerinnen der Turn- und Sportunion Lambach.

## Tennis - Meisterschaftsabschluss

In der Zeit von Mitte Mai bis 4. Juli 2009 nahmen insgesamt 8 Mannschaften des UTC-Lambach am Meisterschaftsbetrieb des Oberösterreichischen Tennisverbandes teil und erreichten nachstehende Platzierungen:

- Jugend U 10 - 2. Platz
- Jugend U 12 - 2. Platz
- Jugend U 14 - 5. Platz
- Jugend U 18 - 2. Platz



- Herren 1 (Bezirksklasse) - 4. Platz
- Herren 2 (1. Klasse) - 4. Platz
- Herren 3 (2. Klasse) - 7. Platz
- Senioren 45+ - 2. Platz

Es reichte zwar heuer für keinen Meistertitel, doch die guten Platzierungen, vor allem die vielen 2. Plätze, machen uns zuversichtlich in der nächsten Meisterschaftsaison wieder den einen oder anderen Meistertitel für den UTC-Lambach erringen zu können.

Wie alljährlich wurde das Ende der diesjährigen Meisterschaft unmittelbar nach dem letzten Heimspiel der Saison 2009, am 4. Juli, entsprechend gefeiert.



Zum Meisterschaftsabschluss kamen die Mannschaftsspieler in zünftigen Lederhosen.

Trainer Gerold Past dankte den Mannschaftsführern für die geleistete Arbeit und für die reibungslose Durchführung der Meisterschaftsspiele. Den Studenten dankte er dafür, dass sie aus ihren Studienstädten zu den Meisterschaftsspielen angereist sind.



## ENERGIEAUSWEIS für Ihr Haus

Wir erstellen Ihren Energieausweis und beraten Sie gerne bei Fragen zu Förderungen und der thermischen Sanierung Ihres Gebäudes.

**Nutzen Sie jetzt die hohen Bundes- und Landesförderungen!**

Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage [www.energieausweise.cc](http://www.energieausweise.cc)

Firma  
**PATRICK SCHULLER**  
 Bezirksrauchfangkehrmeister  
 Stelzhamerstr. 2  
 4651 Stadl-Paura  
 Mobil: 0650 / 88 58 231  
 Tel/Fax: 07245 / 28634  
 mailto:info@energieausweise.cc





## Union Damen - sportlich erfolgreich!

Bei der diesjährigen Auflage des Nordic Walking Wettbewerbes in Neukirchen bei Lambach räumten die Union Damen die vordersten Plätze ab.

Margit König-Felleitner und Manuela Ziegler überschritten gemeinsam als erste die Ziellinie.

Inge Kaltenböck belegte den 3. und Margit Dohnalek erreichte den 6. Rang.

Die Obfrau der Turn- und Sportunion Lambach Gertrude Steinbacher gratulierte zu den ausgezeichneten Leistungen.



Die erfolgreichen Union-Damen v.li.: Obfrau Gertrude Steinbacher, Inge Kaltenböck, Margit König-Felleitner, Margit Dohnalek und Manuela Ziegler.

### Fahrschule Ing. Aschauer, vorm. Hoschek

Außenkurs Lambach, Marktplatz 11, Tel.: 07245/32759

Eingang im Hof bei Cafe Obermair

## Führerschein - echt easy.

Ruf an oder komm einfach vorbei!



- ❖ NEU: Lernen mit Relaxing Lessons - lernen leichter gemacht
- ❖ Fahrspaß mit modernsten Fahrzeugen (HDI-Common-rail)
- ❖ Flexible Kursgestaltung - auch Du kannst 100 % erfolgreich sein!
- ❖ Anmeldung jederzeit telefonisch oder beim Kurseinstieg
- ❖ ERFOLGSGARANTIE!

Bürozeiten jeden Montag und Mittwoch um 18.15 Uhr



4600 Wels, 07242/42222  
- Besuch uns im Internet

www.fahrschule-aschauer.at ❖ e-mail: office@fahrschule-aschauer.at

GRATIS: Computerübung auf neuesten PC's

Komplettausbildung – einschl. aller Mehrphasenmodule



07242/619

Arbeitsmarktservice  
Wels

**Farbenverkäufer/in** mit Lehrabschluss und Branchenerfahrung zur Führung der Farbenabteilung zum sofortigen Eintritt gesucht. Selbständiger Ein- und Verkauf. Geboten wird eine Vollzeitbeschäftigung mit folgenden Arbeitszeiten: Montag bis Freitag von 8h-12h und 14h-18h, Samstag von 8h-12h. Entlohnung nach Vereinbarung. Dienstgeber: Almauer F. GmbH & CoKG, Salzburgerstraße 1, 4650 Lambach, Tel.Nr: 07245/21501, almauer@aon.at. Bewerbung: nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Urbanke. Kennnummer: 3797142

**Kellner/in und Tankstellenkassier/in** (Tätigkeit in beiden Berufen) von Tankstelle in Lambach gesucht. Ihre Verantwortung: Betreuung der Tankkunden, Zubereitung der Speisen, Einhaltung der Reinigungspläne, Warenübernahme, Schlichtung. Ihre Aufgaben liegen in folgenden Bereichen: Allgemeiner Tankstellen-Service, Shop und Buffettbereich, bedienen, kassieren. Anforderungen: selbstständige Arbeitsweise, gutes Auftreten, gepflegtes Äußeres, stressresistent mit hoher Kundenorientierung, Praxis im Umgang mit Geld. Arbeitszeit: Vollzeitbeschäftigung Dienstag bis Samstag nach Absprache. Zur Erreichung der Arbeitsstelle benötigen Sie ein eigenes Fahrzeug. Bewerbungen mit Lebenslauf bitte an: Helmut Gutenbrunner, Donauschwabenstraße 10/2/8, 4600 Wels, Tel:0699/10049528 per e-mail: helmut.gutenbrunner@liwest.at. Kennnummer: 3955870



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum sofortigen Eintritt:

### RAUCHFANGKEHRER GESELLEN RAUCHFANGKEHRER LEHRLINGE QUEREINSTEIGER

Sie haben Freude am Beruf, sind technisch interessiert an Heizungen, Biomasse, thermische Sanierung und Brandschutz, suchen eine krisensichere und dauerhafte Anstellung in Vollzeit, haben gerne Kontakt zu Kunden, sind zuverlässig und engagiert, verfügen über den Führerschein der Gruppe B und können einen einwandfreien Leumund vorweisen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung an:

Fa. Patrick Schuller, Bezirksrauchfangkehrermeister, Stelzhammerstr. 2, 4651 Stadl Paura, Tel./Fax: 07245/28634, Mobil: 0650/8858231, E-Mail: office@rauchfang.net, www.rauchfang.net

**HAK - Absolventin**  
**(derzeit Studentin) sucht ab**  
**Oktober 2009**  
**geringfügige Beschäftigung**  
**(vorwiegend Bürotätigkeit).**  
**Tel.: 0650/2073046 oder**  
**e-mail: m\_hubmayer@gmx.at**

**GRASSINGER** Lichtspieltheater Lambach  
 Kinoprogramm August 2009  
 Das Kinotheater mit dem besonderen Flair!  
 www.kinotheater.at - info@lichtspieltheater.at  
 Tel.: 07245/32317-18 u. 32317-14

**DAS FESTMAHL IM AUGUST**  
 Regie: Gianni Di Gregorio  
 Italien 2008/2009  
 75 Minuten, 35 mm,  
 Deutsche Fassung  
 Altersfreigabe: keine

Stell dir vor, plötzlich sind alle weg. Die Geschäfte haben zu, die Straßen sind leer, die Plätze verlassen. Ferragosto, das bedeutet, dass ganz Italien ein paar Tage lang Urlaub macht. Ganze Autokarawanen Richten aus der staubigen Augusthitze in der Stadt aufs Land und feiern den Sommer. Um diese Zeit könnte man mitten in Rom vorhüpfen, kein Laden hat offen, kein Restaurant sperrt auf. Doch wer passt da eigentlich auf all die alten Leute auf, die zuhause geblieben sind?

Freitag 14.08.09 - 20:15 h  
 Mittwoch 19.08.09 - 20:15 h  
 Donnerstag 20.08.09 - 20:15 h  
 Freitag 27.08.09 - 20:15 h  
 Mittwoch 26.08.09 - 20:15 h

**TAGE ODER STUNDEN**  
 Regie: Jean Becker  
 Frankreich 2008/2009  
 80 Minuten, 20 mm,  
 Deutsche Fassung  
 Altersfreigabe: ab 16 Jahren

Antoine Méliot, 42 Jahre alt, sollte eigentlich keine Wünsche offen haben. Er ist als Werbefachmann beruflich erfolgreich, mit der hübschen Cécile verheiratet, hat zwei entzückende Kinder und jede Menge Freunde. Er lebt in einem schönen Haus in einem Vorort von Paris, versteht sich gut mit den Nachbarn und auch seine heimliche Liebchaft zu Marion bringt den Alltag nicht ins Wanken. Doch von einem Tag auf den anderen beginnt er, sukzessive sein Glück zu verlieren. Er rastet im Job völlig

Freitag 28.08.09 - 20:15 h  
 weitere Termine im September!

**SK** **Sportklub Lambach**  
 Mitglied des ASVÖ ZVR: 076061832  
 Sektion Sportkegeln  
 Badgasse 12  
 4650 Lambach

Anlässlich der Meisterfeier der Sportkegler überreichte Herr Direktor Brunnbauer von der Sparkasse Lambach dem Sektionsleiter Faisthuber einen Scheck in der Höhe von Euro 2000,- und gratulierte zu der sehr erfolgreichen Saison.

Die Lambacher Bürgermeisterin Christine Oberndorfer gratulierte ebenfalls zu den Meistertiteln und spendete für die Meisterfeier ein Fass Bier.

Der Sektionsleiter bedankte sich bei der Sparkasse und der Marktgemeinde Lambach für die Spenden, sowie bei den Spielerinnen und Spielern für die erbrachten Leistungen der letzten Saison und wünschte allen einen erholsamen Urlaub.



v.li.: Sektionsleiter Erwin Faisthuber, Bürgermeisterin Christine Oberndorfer und Vorstandsdirektor Josef Brunnbauer.

**RE/MAX WÄCHST WEITER**

Werden Sie Partner im erfolgreichsten Immobilienmaklernetzwerk!

Für das Gebiet Lambach suchen wir noch eine Maklerin.

**INFOABEND:** Ringstr. 19, Wels  
 am Di, 25. August 2009, ab 18:30  
 am Di, 8. September 2009, ab 18:30

Wir bitten um telefonische Anmeldung!  
 Kontakt: Mario Deuschl, 0676 / 32 61 444

Über 8000 Immobilien auf [www.remmax.at](http://www.remmax.at)  
 RE/MAX Power, Mario Deuschl GmbH, Ringstraße 19, 4600 Wels

**RADSPORT** über 30 Jahre Erfahrung am Radsportsektor!  
**GRASSINGER**  
 seit 1927 **LICHTSPIELTHEATER**  
 Tel.: 07245/32317-0  
 Sport - Erlebnis - Unterhaltung  
[www.grassinger.com](http://www.grassinger.com)

**MÜLLER & PALMERS**  
**Moden**

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr: 8.30-12.00 u. 14.00-18.00 Uhr  
 Sa: 8.30-12.00 Uhr; **Tel.:** 288 62

Besuchen Sie Ihr Modefachgeschäft mit Stil, Fachkompetenz und individueller Beratung.  
 Damen: Gr. 34 bis 48; Herren: S bis XXL.

Street One

CECIL

MAC

TAIFUN

DIGEL

LERROS

THE MENSWEAR CONCEPT

## ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

NOTRUF - NUMMER:

**141**

**SONNTAGS und FEIERTAGS**  
sowie **WOCHENTAGS** außerhalb der  
**ORDINATIONSZEITEN**

## ZAHNÄRZTLICHER SONN- und FEIERTAGSDIENST

Sie erfahren den aktuellen zahnärztlichen  
Sonn- und Feiertagsnotdienst unter **www.  
zahnaerztekammer.at** oder unter der  
Ärztenotrufnummer **141**

## APOTHEKEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE

01.08. Falkenapotheke - Wels Salzburgerstraße/Ecke Schulstraße Tel.: 07242/4542	18.08. Schw./Atrium
<b>02.08. Föhrenapotheke - Wels</b> Föhrenstraße 15; Tel.: 07242/55955	19.08. Schw./Stadtpl.
03.08. Schwanenstadt/Atrium	20.08. Stadl-Paura
04.08. Schwanenstadt/Stadtpl.	21.08. Falken-Apo.
05.08. Lambach	22.08. Föhren-Apo.
06.08. Lambach	<b>23.08. Stadl-Paura</b>
07.08. Gunkskirchen	24.08. Schw./Stadtpl.
08.08. Schwanenstadt/Atrium	25.08. Stadl-Paura
<b>09.08. Schwanenstadt/Atrium</b>	26.08. Stadl-Paura
10.08. Lindenapotheke - Wels Wimpassingerstr. 34; Tel.: 07242/6929	27.08. Gunkskirchen
11.08. Falken-Apotheke	28.08. Schw./Atrium
12.08. Föhren-Apotheke	29.08. Schw./Stadtpl.
13.08. Schwanenstadt/Atrium	<b>30.08. Linden-Apo.</b>
14.08. Schwanenstadt/Stadpl.	31.08. Falken-Apo.
<b>15.08. Stadl-Paura</b>	01.09. Föhren-Apo.
<b>16.08. Stadl-Paura</b>	02.09. Schw./Atrium
17.08. Gunkskirchen	03.09. Schw./Stadtpl.
	04.09. Lambach
	05.09. Lambach
	<b>06.09. Gunkskirchen</b>
	07.09. Schw./Atrium



Wir trauern um unsere  
**VERSTORBENEN**  
Mitbürger

Hillingrathner Franz, Lange Gasse 2 im 83. Lj.  
Seifriedsberger Anna Maria, K. Köttlstraße 1 im 90. Lj.

## FAMILIEN - NACHRICHTEN

Wir begrüßen die  
**NEUGEBORENEN**  
und wünschen den Eltern viel Freude

Viechtbauer Katja  
Viechtbauer Gregor  
Ortner Lukas

### *Geburtstage im Juli 2009*

Mit den besten Wünschen für einen glücklichen  
Lebensabend gratulieren wir zur Vollendung des

#### **95. Geburtstages**

Riha Stefanie, Karl-Köttlstraße 1

#### **85. Geburtstages**

Fexa Anna, C.v. Lindestraße 11  
Mayrhofer Frieda, Karl-Köttlstraße 19  
Geretschläger Friederike, Leitenstraße 31  
Straub Theresia, Karl-Köttlstraße 1

#### **80. Geburtstages**

Knogler Anna, Karl-Köttlstraße 1  
Sammer Anna, Berggasse 4  
Riedl Rosa, Schubertstraße 7

#### **75. Geburtstages**

Holzleithner Alois, Salzburgerstraße 43  
Auböck Anna, Hanns-Bauer-Straße 3

### **Tierärztegemeinschaft Lambach Dr. Reisinger & Dr. Traintinger Salzburgerstraße 36, 4650 Lambach**

#### **Ordinationszeiten**

<b>Mo. Mi. Fr.</b>	<b>16.00 - 18.30 Uhr</b>
<b>Di. Do. Sa.</b>	<b>09.00 - 11.00 Uhr</b>
<b>Notfälle</b>	<b>nach Vereinbarung</b>

<b>Tel. Kleintiere</b>	<b>07245/21197</b>
<b>Tel. Großtiere</b>	<b>07245/22767</b>

Medieninhaber, Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Lambach.  
Verantwortlich zeichnet Bürgermeisterin Christine Oberndorfer.  
Layout - Klaus Hubmayer; Druck: Zauner Druck. Alle 4650 Lambach;  
Blattlinie: Offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Lambach für  
kommunale Informationen und Lokalberichte.  
Sponsorin der Info-Seiten ausschließlich durch Inserenten.

# Reisen zum Nationalfeiertag

## 'Starlight Express' Bochum

### 'Zoom Erlebniszoo' Gelsenkirchen

24. - 26.10.09 Bus, \*\*\*\*Hotel/NF und 1 Abendessen, Eintritte **ab € 293,-**

## Hamburg

### Inkl. Stadtbesichtigung und Hafenerundfahrt

23. - 26.10.09 Bus, \*\*\*\*Hotel/NF, Hafenerundfahrt, RL: Dipl. VW Osman Odabas **€ 387,-**  
Aufpreis Flug ab Salzburg (22. - 26.10.09) € 133,-  
*Disney's 'Der König der Löwen'* ab € 53,-  
*'La Traviata' Staatsoper* ab € 80,-

## Triest - Friaul

24. - 26.10.09 Bus, \*\*\*\*Hotel/HP, Eintritt, RL: Dr. G. Mandl **€ 310,-**

## Rom

23. - 26.10.09 Flug ab Wien inkl. Zubringer ab Wels, Transfers, \*\*\*Hotel/NF, Stadtrundgänge, RL: G. Röder **€ 650,-**

## Malaga - Andalusien

23. - 26.10.09 Flug ab Linz, Bus, \*\*\*Hotel/NF, Eintritte, RL: Mag. Leo Neumayer **€ 790,-**

## Paris

### Inkl. Versailles, Louvre und Seine-Schiffahrt

22. - 26.10.09 Flug ab Wien inkl. Zubringer ab Wels, Transfers, \*\*\*\*Hotel/NF, Stadtbesichtigungen, Seine-Schiffahrt, Eintritte, RL: C. Pilsl **€ 710,-**  
*'Der Liebestrank' Oper Bastille - mit Anna Netrebko* ab € 45,-

## Paris

### Inkl. Versailles, Louvre und Seine-Schiffahrt

23. - 27.10.09 Flug ab Wien inkl. Zubringer ab Wels, Transfers, \*\*\*Hotel/NF, Stadtbesichtigungen, Seine-Schiffahrt, Eintritte, RL **€ 670,-**

## Prag

24. - 26.10.09 Bus, \*\*\*\*Hotel 'Don Giovanni'/HP, RL: Christine Prammer **€ 237,-**



Rom, Forum Romanum

© Christian Kneissl



Neuseeland, Lake Takapo im Frühling

© Karl Hausjell

# Fernreisen weltweit

## Naturwunder Südafrikas

### Mit Königreich Swasiland

4. - 17.10., 8. - 21.11.09 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels und Lodges/meist HP, Wildbeobachtungsfahrten, Eintritte, RL **€ 2.610,-**

## Große Südafrika Rundreise

### Mit Königreich Swasiland

4. - 23.10., 8. - 27.11.09 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels und Lodges/meist HP, Wildbeobachtungsfahrten, Weinkost, Eintritte, RL **€ 3.250,-**

## Höhepunkte Südafrikas

### Mit Königreich Swasiland

16. - 31.10., 7. - 22.11.09 Flug ab Linz, Bus/Kleinbus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels und Lodges/meist HP, Wildbeobachtungsfahrten, Weinkost, Eintritte, RL **€ 2.790,-**

## Große Namibia Rundreise

4. - 18.10., 25.10. - 8.11., 1. - 15.11.09 Flug ab Linz, Bus/Kleinbus, Hotels und Lodges/HP, Wildbeobachtungsfahrt, Geländewagenfahrten, Eintritte, RL **€ 3.150,-**

## Höhepunkte Neuseelands

16.10. - 5.11.09 Flug ab Linz, Bus, \*\*\* und \*\*\*\*Hotels/NF, Bootsfahrten, Cape-Reinga-Ausflug, Farm-Tour, Eintritte, RL: Mag. Brigitte Lenz **€ 4.340,-**

## Höhepunkte Perus

17. - 31.10.09 Flug ab Wien/München, Bus, \*\*\*Hotels/NF, tw. HP, Bootsfahrten, Eintritte, RL: I. Trupp **€ 3.200,-**

## Indien: Rajasthan mit Pushkarfest

25.10. - 15.11.09 Flug ab Linz, Bus, Bahn, \*\*\*, \*\*\*\* und \*\*\*\*Hotels u. Lodges/HP, 7x Heritage-Hotels/HP, Bootsfahrt, Jeepsafari, Kamelritt, Eintritte, RL: U. Danninger **€ 3.120,-**



Lambach, Linzer Straße 4, 20700 6614

[www.kneissltouristik.at](http://www.kneissltouristik.at)